



RESOLUCION No. 042-AD-86

Lima, 10 de Febrero de 1986.

Visto el oficio No 186 presentado por la Federación Peruana de Fútbol, el cual ha motivado el expediente No 0806.

CONSIDERANDO

Que, la Federación recurrente solicita autorización para que la delegación de la Asociación Estadio " La Unión ", viajen a la ciudad de La Serena, Chile, a fin de participar en el Segundo Campeonato Internacional de Fútbol Infantil " Copa Ciudad de La Serena ", que se llevará a cabo del 15 al 23 de Febrero de 1986;

Con la opinión favorable de la Oficina de Asesoría Jurídica, Dirección Nacional de Deportes, Dirección Nacional de Medicina del Deporte y Dirección Ejecutiva, de conformidad con el artículo 9 numeral 12 y artículo 77 del Decreto Legislativo 328 de la Ley General del Deporte, y Resolución No 857-AD-85 de 31 de Octubre de 1985;

SE RESUELVE

Artículo Primero.- AUTORIZAR a la Federación Peruana de Fútbol para que la delegación de la Asociación Estadio " La Unión ", viajen a la ciudad de La Serena, Chile, a fin de participar en el Segundo Campeonato Internacional de Fútbol Infantil " Copa Ciudad de La Serena ", que se llevará a cabo del 15 al 23 de Febrero de 1986.

Artículo Segundo.- La delegación estará conformada de la siguiente manera:

Presidente	: JUAN UCHIMA SHIMABUKO
Tesorero	: JOSE TAMASHIRO YAMASHIRO
Jefe de Equipo	: Jorge Ykemiyaishiro Kanashiro
Delegado	: SERGIO GIULFO CONDEMARIN
Entrenador	: MANUEL UCHIDA ARAKAKI
Asistente	: EDMUNDO ARTEAGA OTSUBO
Preparador Físico	: BENITO MIYAHIRA OYAKAWA
Jefe de Seguridad	: ENRIQUE YAMASHIRO GANEKU
Asistente	: TEODORO TSUJA YARA
Periodista	: ELISA ASATO DE KANASHIRO
Fotógrafo	: PABLO TSUKIDA MURATA
Damas de Compañía	: JUANA KATO DE YKEMIYASHIRO RUMIKO KANASHIRO DE ENOBI BARBARA LIÑAN DE ARTEAGA NELLY ENOBI AGENA
Coordinadoras	: JUANA GLADYS YKEMIYASHIRO KATO RITA KURIYAMA HERRERA
Jugadores	: JAVIER ISHIYAMA MURAKAMI

/...



INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE



RESOLUCION No. 042-AD-86

.../Jugadores

Lima, 10 de Febrero de 1986.

JOSE KURIYAMA CAVA  
LUIS KURIYAMA CAVA  
ENRIQUE TAMASHIRO TOKASHIKI  
FRANCISCO CHINEN TSUKAYAMA  
PAULO TSUJA UECHI  
OSCAR SHIMABUKURO MATSUMOTO  
JULIO ENOBI TENGAN  
JULIO TOHARA NAKAZA  
HECTOR TAKAYAMA TOHARA  
CARLOS A. TAMASHIRO MOMOHARA  
JORGE DURAND LI  
ANDRES TREGGAR MATAYOSHI  
IVAN ENOBI KANASHIRO  
LUIS ARTEAGA LIÑAN  
LUIS SHIMABUKURO TAIRA  
JOSE SASAKI WAKABAYASHI  
EDDY ESPINOZA EDA  
ANTONIO HIGUCHI TOYAMA  
FERNANDO SHIMABUKURO MATSUMOTO  
ROBERTO MIYAHIRA MOMOHARA  
GUILLERMO MIYAHIRA SAKUDA  
JORGE YKEMIYASHIRO KATO  
JAIME YKEMIYASHIRO KATO  
JAIME KANASHIRO ASATO  
FENIX SUTO FUJITA  
ADEMIR WUCHI LA ROSA  
RODNY KANASHIRO ASATO  
DANIEL TAMASHIRO TAMASHIRO  
DANIEL HIGA ARASHIRO

**Artículo Tercero.-** De conformidad con el artículo 77 los integrantes de la presente delegación que se hace mención en el artículo 2º están exonerados de los siguientes tributos:

- 1) Signos de aviación establecidos por las Leyes 12991, 15595 y DL.209 que grava el valor de los pasajes aéreos;
- 2) Impuestos a los viajes al exterior creado por el DL. 22317 y su ampliatoria de la Ley 24030.

**Artículo Cuarto .-** La actividad precisada en el Art.1º de la presente Resolución no afectará el Presupuesto del IPD.

Regístrese y comuníquese;

ADF.DINAD  
DGC.glm.  
0806.



Dr. VICTOR CASTAGNOLA MALDONADO  
Jefe del IPD

Antecedente Res. 042-AD-86  
10-02-86

# FEDERACION PERUANA DE FUTBOL

MIEMBRO DE LA FEDERATION INTERNATIONALE DE FOOTBALL ASSOCIATION

Y DE LA CONFEDERACION SUDAMERICANA DE FUTBOL

OFICINAS:  
ESTADIO NACIONAL  
CALLE JOSE DIAZ  
PUERTA Nº 4  
TELEFONO 3 2 0 5 1 7  
CABLES:  
"FEPEFUTBOL"



INSTITUTO PERUANO  
DEL DEPORTE

Trámite Documentario

FOLIO No. el

uno

Ofº Nº 186

Sr. Dr. Víctor Castagnola Maldonado  
Jefe del Instituto Peruano del Deporte.

Asunto: Autorización salida del país.



Tengo el agrado de dirigirme a Ud., a fin de solicitarle con arreglo a lo dispuesto en el inciso 12 del Artículo 9º del Decreto Legislativo 328 - Ley General del Deporte, tenga a bien autorizar la salida del país de la Delegación de la Asociación Estadio La Unión, que ha sido invitada para participar en el Segundo Campeonato Internacional de Fútbol Infantil "Copa Ciudad de La Serena", que se llevará a cabo del 15 al 23 de Febrero 1986, en la Ciudad de La Serena, Chile.

La mencionada Delegación estará integrada según la relación adjunta.

Con este motivo, hago propicia la oportunidad para renovarle los sentimientos de mi consideración más distinguida.

Atentamente,

  
Oswaldo Ramírez Salcedo  
PRESIDENTE



JQA/oz.





# ASOCIACION ESTADIO LA UNION

Jr. Paracas 565 - Pueblo Libre - Teléfonos 610585, 620698 - Casilla 11645 - Lima 21 - Perú

"AÑO DEL CUATRICENTENARIO DEL NACIMIENTO DE SANTA ROSA DE LIMA"

INSTITUTO PERUANO  
DEL DEPORTE

Trámite Documentario

FOLIO No. 02  
005

Pueblo Libre, 04 de Febrero de 1986.

Oficio Nº 011-AELU-86

Señor  
Oswaldo Ramirez S.  
Presidente de la  
Federación Peruana de Fútbol.  
Presente.-



De nuestra mayor consideración :

Nos es grato dirigirnos a Ud. para informarle, que Nuestra Institución ha recibido la gentil invitación a participar en el Segundo Campeonato Internacional de Fútbol Infantil "Copa Ciudad de La Serena", ha realizarse en La Serena-Chile, entre el 15 y 23 de Febrero próximo.

Para tal solicitamos que por su intermedio se gestione la autorización correspondiente y la exoneración del impuesto a los viajes al exterior para nuestra delegación cuya relación adjuntamos.

Agradeciendo anticipadamente la atención que se sirva brindar a la presente quedando de Ud.

Atentamente,

  
Alejandro Kanashiro  
Secretario  


  
Miguel Rosaka S.  
Presidente  






# ASOCIACION ESTADIO LA UNION

Jr. Paracas 565 - Pueblo Libre - Teléfonos 610585, 620698 - Casilla 11645 - Lima 21 - Perú

## DELEGACION DE FUTBOL DE LA ASOCIACION ESTADIO LA UNION SEGUNDO TORNEO INTERNACIONAL INFANTIL "COPA CIUDAD DE LA SERENA"

Presidente  
Tesorero  
Jefe de Equipo  
Delegado  
Entrenador  
Asistente  
Preparador Fisico  
Jefe de Seguridad  
Asistente  
Periodista  
Fotógrafo  
Damas de Compañia

Coordinadoras

Jugadores


Juan Uchima Shimabuko  
Jose Tamashiro Yamashiro  
Jorge Ykemiyashiro Kanashiro  
Sergio Giulfo Condemarin  
Manuel Uchida Arakaki  
Edmundo Arteaga Otsubo  
Benito Miyahira Oyakawa  
Enrique Yamashiro Ganeku  
Teodoro Tsuja Yara  
Elisa Asato de Kanashiro  
Pablo Tsukida Murata  
Juana Kato de Ykemiyashiro  
Rumiko Kanashiro de Enobi  
Bárbara Liñan de Arteaga  
Nelly Enobi Akena  
Juana Gladys Ykemiyashiro Kato  
Rita Kuriyama Herrera  
Javier Ishiyama Murakami  
José Kuriyama Cava  
Luis Kuriyama Cava  
Enrique Tamashiro Tokashiki  
Francisco Chinen Tsukayama  
Paulo Tsuja Uechi  
Oscar Shimabukuro Matsumoto  
Julio Enobi Tengan  
Julio Tohara Nakaza  
Hector Takayama Tohara  
Carlos A. Tamashiro Momohara  
Jorge Durand Li  
Andres Tregear Matayoshi  
Iván Enobi Kanashiro  
Luis A. Arteaga Liñan  
Luis Shimabuko Taira  
José Sasaki Wakabayashi  
Eddy Espinoza Eda  
Antonio M. Higuchi Toyama  
Fernando Shimabukuro Matsumoto  
Roberto Miyahira Momohara  
Guillermo Miyahira Sakuda  
Jorge Ykemiyashiro Kato  
Jaime Ykemiyashiro Kato  
Jaime Kanashiro Asato  
Fenix Suto Fujita  
Ademir Wuchi La Rosa  
Rodny E. Kanashiro Asato  
Daniel Tamashiro Tamashiro  
Daniel Higa Arashiro


INSTITUTO PERUANO  
DEL DEPORTE

Trámite Documentado

FOLIO No. 03

1205

  
ALEJANDRO KANASHIRO  
SECRETARIO

  
MIGUEL HOSAKA  
PRESIDENTE



La Serena, 9 de Septiembre de 1985

Señor

Presidente Rama Infantil de Fútbol

Deportivo

Presente

ASOCIACION ESTADIO LA UNION

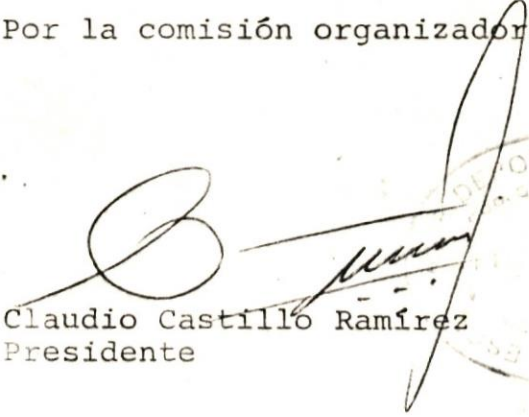
De nuestra consideración:

Permítasenos informarle que, con motivo de la realización de la segunda versión de la COPA CIUDAD DE LA SERENA, hemos considerado oportuno señalar a Ud. que nuestra invitación es efectiva para niños nacidos el año 1971.-/1973-

Mucho agradeceremos a Ud. entender nuestra posición, la que obedece solo a razones de alojamiento y poder distribuir los grupos para el fixture de partidos.

En documento adjunto se servirá encontrar Ud. la información pertinente a la realización de dicho evento infantil de fútbol internacional.

Por la comisión organizadora le saluda atentamente,

  
Claudio Castillo Ramírez  
Presidente



INSTITUTO NACIONAL DE RECREACION EDUCACION FISICA Y DEPORTES <b>— INRED —</b> <b>HOJA DE REGISTRO Y CONTROL</b>		<b>NOMBRE:</b> FED. PER. FUTBOL		<b>NUMERO</b> 0605	
		<b>OF.</b> 180 de 04-2-86		<b>REF:</b>	
<b>Fecha de INGRESO:</b> 06-2-86		<b>ASUNTO:</b> Solicita autorización de Salida del País, para que la Asociación Country Club, participe en el Segundo Campeonato Internacional de Fútbol Infantil "Copa Ciudad de La Serena"- Chile.			
<b>Hora:</b> 9:35 AM					
<b>Numero de Folios:</b> (06) 5615					
<b>Registrado por:</b> Antares					
<b>Pase a:</b>		<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES	<input type="checkbox"/> INFORMAR	<b>No.</b> 0605	
<b>Remitido por:</b>		<input type="checkbox"/> ARCHIVO	<input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA	<b>No. de folio</b>	
<b>Recibido por:</b>		<input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO	<input type="checkbox"/> TOMAR ACCION		
		<input type="checkbox"/> AUTORIZACION	<input type="checkbox"/> TRAMITAR		
<b>Fecha</b>		<b>Observaciones:</b>			<b>5</b>
<b>Hora</b>					

<b>Pase a:</b>		<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES	<input type="checkbox"/> INFORMAR	<b>No.</b> 0605	
<b>Remitido por:</b>		<input type="checkbox"/> ARCHIVO	<input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA	<b>No. de folio</b>	
<b>Recibido por:</b>		<input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO	<input type="checkbox"/> TOMAR ACCION		
		<input type="checkbox"/> AUTORIZACION	<input type="checkbox"/> TRAMITAR		
<b>Fecha</b>		<b>Observaciones:</b>			<b>4</b>
<b>Hora</b>					

<b>Pase a:</b>		<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES	<input type="checkbox"/> INFORMAR	<b>No.</b> 0605	
<b>Remitido por:</b>		<input type="checkbox"/> ARCHIVO	<input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA	<b>No. de folio</b>	
<b>Recibido por:</b>		<input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO	<input type="checkbox"/> TOMAR ACCION		
		<input type="checkbox"/> AUTORIZACION	<input type="checkbox"/> TRAMITAR		
<b>Fecha</b>		<b>Observaciones:</b>			<b>3</b>
<b>Hora</b>					



INSTITUTO NACIONAL DE RECREACION EDUCACION FISICA Y DEPORTES <b>— INRED —</b> <b>HOJA DE REGISTRO Y CONTROL</b>		<b>NOMBRE:</b> FED. PER. FUTBOL OF. 180 de 04-2-86		<b>NUMERO</b> REF:	
<b>Fecha de INGRESO:</b> 06-2-86		<b>ASUNTO:</b> Solicita autorización de Salida del País, para que la Asociación Country Club, participe en el Segundo Campeonato Internacional de Fútbol Infantil "Copa Ciudad de La Serena"- Chile.			
<b>Hora:</b> 9-35 AM					
<b>Numero de Folios:</b> (06) 545					
<b>Registrado por:</b> [Signature]					
<b>Pase a:</b>					
<b>Remitido por:</b>		<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES <input type="checkbox"/> INFORMAR <input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA <input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION <input type="checkbox"/> AUTORIZACION <input type="checkbox"/> TRAMITAR		No. No. de folio	
<b>Recibido por:</b>		<b>Observaciones:</b>			
<b>Fecha</b> <b>Hora</b>		<b>5</b>			

<b>Pase a:</b>		<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES <input type="checkbox"/> INFORMAR <input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA <input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION <input type="checkbox"/> AUTORIZACION <input type="checkbox"/> TRAMITAR		No. No. de folio	
<b>Remitido por:</b>					
<b>Recibido por:</b>					
<b>Fecha</b> <b>Hora</b>		<b>4</b>			

<b>Pase a:</b>		<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES <input type="checkbox"/> INFORMAR <input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA <input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION <input type="checkbox"/> AUTORIZACION <input type="checkbox"/> TRAMITAR		No. <b>5</b> No. de folio	
<b>Remitido por:</b>					
<b>Recibido por:</b>					
<b>Fecha</b> <b>Hora</b>		<b>3</b>			

<b>Pase a:</b> DE		<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES <input type="checkbox"/> INFORMAR <input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA <input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION <input type="checkbox"/> AUTORIZACION <input type="checkbox"/> TRAMITAR		No. No. de folio	
<b>Remitido por:</b> DINAD					
<b>Recibido por:</b> [Signature]					
<b>Fecha</b> 12/2/80 <b>Hora</b> 2 pm		Observaciones: RS-041 AD 36 <b>2</b>			

<b>Pase a:</b>		<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES <input type="checkbox"/> INFORMAR <input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA <input checked="" type="checkbox"/> CONOCIMIENTO <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION <input type="checkbox"/> AUTORIZACION <input checked="" type="checkbox"/> TRAMITAR		No. No. de folio	
<b>Remitido por:</b> DINAD					
<b>Recibido por:</b> [Signature]		06			
<b>Fecha</b> 06.2.86 <b>Hora</b>		<b>1</b>			



SEGUNDO CAMPEONATO INTERNACIONAL DE FUTBOL INFANTIL

COPA CIUDAD DE LA SERENA

La Serena, Chile 15 al 23 de Febrero de 1986

INSTITUTO PERUANO  
DEL DEPORTE  
Trámite Documentario  
FOLIO No. 85  
SINCO

La comisión organizadora tiene el agrado de invitar a su Club para que participe en la segunda versión de la Copa CIUDAD DE LA SERENA, que se llevará a efecto en la capital de la Cuarta Región de Chile, entre el 15 y el 23 de Febrero de 1986.

INFORMACION GENERAL DEL TORNEO.

Tipo de Torneo:

Relámpago entre los grupos en que se divida cada categoría. Habrá cuatro categorías por año de nacimiento. Podrán participar hasta 16 jugadores por categoría.

Categorías:

- Niños nacidos años 1971 y 1972
- Niños nacidos años 1973
- Niños nacidos años 1974
- Niños nacidos años 1975 y 1976

DOCUMENTACION.

- 1.- Los equipos chilenos participantes deberán acreditar la edad de sus jugadores con su correspondiente Cédula de Identidad.
- 2.- Los equipos extranjeros, por su parte, acreditarán la edad de sus jugadores con el correspondiente Pasaporte.
- 3.- Todos los equipos participantes deberán enviar, antes del 15 de Enero de 1986, nómina oficial de sus jugadores con dos fotografías tamaño carné.

DURACION DE LOS PARTIDOS.

Los encuentros tendrán la siguiente duración:

- Categoría 1971-1972 : Treinta minutos por lado con diez de descanso.
- Categoría 1973 : Treinta minutos por lado con diez de descanso.
- Categoría 1974-1975 : Veinticinco minutos por lado y diez de descanso.

HOSPEDAJE.

- 1.- Los equipos participantes deberán cancelar los gastos de traslado, desde la ciudad de origen, hasta la ciudad de La Serena, Chile, venida y regreso.
- 2.- El alojamiento y la alimentación de las delegaciones participantes será financiado por el Comité Organizador.
- 3.- Cada Club participante no podrá excederse en un total de 20 personas por categoría, incluyendo los 16 jugadores.



- 4.- Los Clubes chilenos deberán cancelar una inscripción de \$ 20.000 por categoría.

CONFIRMACION.

- 1.- El Plazo para confirmar su participación en este campeonato vence impostergablemente el 15 de Noviembre de 1985, fecha en que los equipos nacionales deberán cancelar su cuota de inscripción.
- 2.- El equipo chileno que con posterioridad a esta fecha renuncie a su participación en el evento, perderá su cuota de inscripción.

EQUIPOS INVITADOS.

Extranjeros	:	Cantolao	Actual Campeón	(Perú)
		Aelu		(Perú)
		Alianza Lima		(Perú)
		Universitario de Deportes		(Perú)
		Atlético Huracán		(Argentina)
		Rosario Central		(Argentina)
		Diego Scheffer		(Uruguay)
		Chaco Petrolero		(Bolivia)
		Blooming		(Bolivia)
		Internacional		(Brasil)
Nacionales	:	La Serena	Club organizador	
		Coquimbo Unido		
		Iquique		
		Colo Colo		
		Universidad Católica		
		Cobresal		
		Cobreloa		
		Arica		
		Universidad de Chile		

DIRECCION COMITE ORGANIZADOR

Dirigirse a :

Presidente Comisión Organizadora  
Segundo Campeonato Internacional  
Fútbol Infantil

Señor  
Claudio Castillo Ramírez  
Lautaro 899 La Serena  
Chile

Teléfonos: 212600  
214364



Hora: 1.55 P.m.